



**Mini**



**Midi**



**Maxi (Comfort)**



**Easy Rider Jr.**



**Easy Rider**



**Easy Sport**



## Innhold

Kontaktinformasjon.....	side 2
Samsvarserklæring.....	side 2
Introduksjon.....	side 2
Tiltenkt bruk.....	side 2
Sikkerhetstiltak.....	side 3
Justeringer på sykkelen.....	side 3
Tilbehør.....	side 8
Før første bruk.....	side 15
Tekniske data.....	side 18
Vedlikehold utført av eier.....	side 18
Reparasjoner og vedlikehold fra forhandler.....	side 19
Deponering.....	side 20
Garanti.....	side 20
Serienummer.....	side 20

## Kontaktinformasjon

Hjelpemiddelspecialisten AS  
Rosenholmveien 22  
1252, Oslo

Tlf. : 66 81 60 70  
E-post : [firmapost@hm-spes.no](mailto:firmapost@hm-spes.no)  
Internett : [www.hm-spes.no](http://www.hm-spes.no)

## Samsvarserklæring

Hjelpemiddelspecialisten AS erklærer sammen med produsent at Fun2Go sykkelen er produsert i henhold til 93/42/EEG retningslinjer.

## Introduksjon

Denne bruksanvisningen gir viktig og nødvendig informasjon i forhold til bruk av sykkelen. Vi anbefaler at bruksanvisningen leses nøye før sykkelen tas i bruk, og at innholdet forklares nøye for eventuelle brukere av sykkelen.



**LES NØYE!**

## Tiltenkt bruk

Sykkelen er utviklet for normal bruk på jevne og solide underlag. Vanlige forholdsregler for sykler bør brukes som en standard under bruk. Samtidig bør alle sikkerhetsinstruksjoner beskrevet i denne bruksanvisningen følges nøye. I tillegg må naturligvis også lokale trafikkregler følges under bruk.

All bruk utenfor dette, inkludert produkskader eller fysiske personskader som en følge, er ikke leverandør eller produsentens ansvar.

## Sikkerhetstiltak

- Kontroller at sykkelen er i god stand hver gang før den benyttes.
- Kontroller at bremsene fungerer hver gang før sykkelen benyttes.
- Kontroller lykter og reflekser.
- Kontroller regelmessig at alle skruer sitter stramt.
- Kontroller regelmessig at hjulene, sykkelstyrene og setene sitter sikkert fast.
- Kontroller dekktrykket
- Bruk bare sykkelen på et jevnt og solid underlag.
- Pass på at ikke vide bukser eller andre løse plagg setter seg fast i kjetting, eiker eller pedaler.
- Ikke benytt deg av høytrykkspyler eller damprenjører under rengjøring av sykkelen.
- La aldri et barn være alene på sykkelen uten tilsyn.
- Pass på at barnet alltid bruker hjelm, og at denne sitter korrekt på hodet.
- Benytt alltid parkeringsbremsen når noen stiger av eller på sykkelen.

## Belastning

Maksimal belastning må aldri overskrides. Se informasjonen under teknisk data på side 15. Med maksimal belastning menes den totale belastningen, inkludert eventuell vekt i kurven.

Kontroller at den tillatte bæreevnen for kurven ikke overskrides. Mennesker skal ikke transporteres i kurven!

## Slitte eller ødelagte deler

Bytting og reparering av deler (ramme, gaffel, belysning, bremses, kjøremekanisme og sykkelstyre) må **alltid** utføres av forhandler. Dersom dette ikke gjøres oppheves garantien, og eier/bruker holdes personlig ansvarlig ved eventuelle skader på sykkelen.



Spesifikke sikkerhetsdeler må **alltid** erstattes av helt nye deler!

## Justeringer på sykkelen

Før sykkelen tas i bruk, må den stilles inn til de to syklistene som skal benytte den. Dette er viktig, spesielt når det gjelder setene og sykkelstyrene.



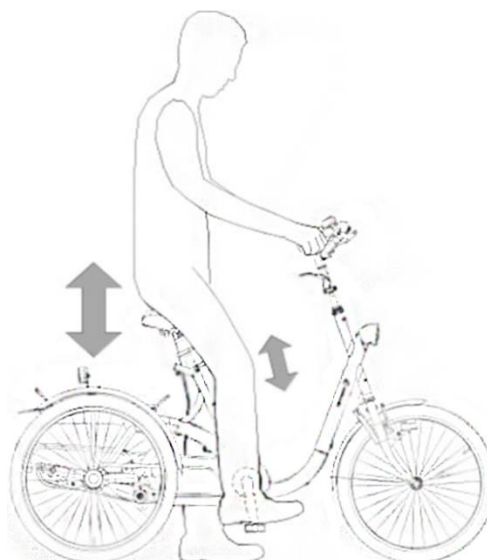
Dersom en optimal tilpasning av sykkelen, slik den er definert i denne bruksanvisningen, ikke er mulig for syklisten, kan du ta kontakt med din leverandør for andre løsninger.

Bremsene justeres korrekt som standard, og kan bare justeres av forhandler under periodisk vedlikehold.

## Setehøyde

(Mini, Midi, Maxi)

Når syklisten sitter på sykkelen og kan putte en fot på den ene pedalen i nederste posisjon, er setehøyden korrekt. Juster setehøyden slik at benet er strukket ut, men samtidig avslappet.



For å justere setet:

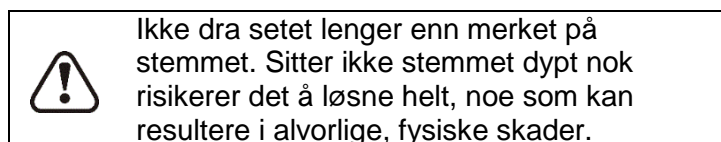
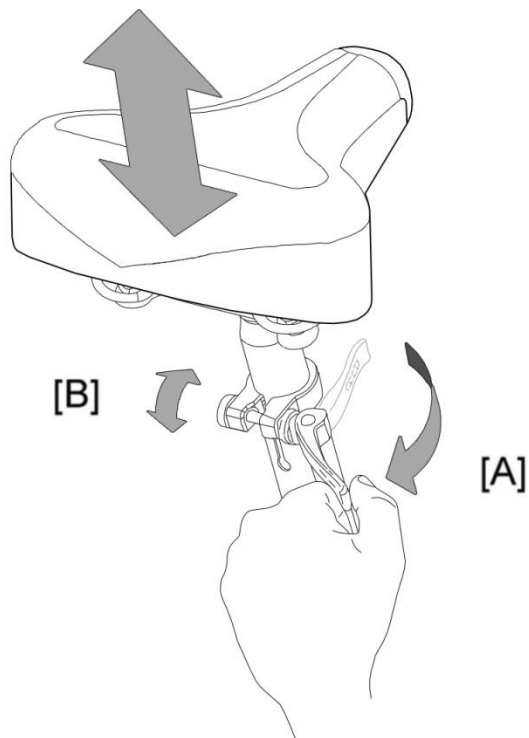
1. Åpne strammeklemmen (A).
2. Skyv setet til riktig høyde.
3. Lukk strammeklemmen.



Pass på at klesplagg ikke settes fast i strammeklemmen!



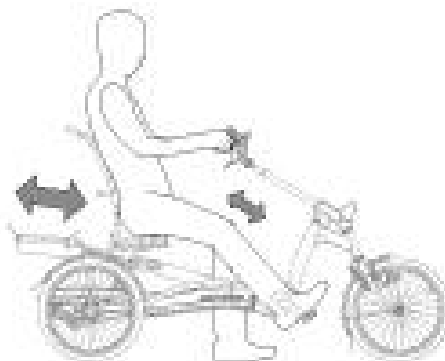
Dersom klemmen er for lett å lukke, betyr det at klemmekraften er for lav. Åpne klemmen og stram mutteren (B) for å unngå dette. Dersom det trengs masse kraft for å lukke klemmen, bør mutteren løsnes litt.



### Seteposisjon

(Easy Rider, Easy Rider Jr.)

Seteposisjonen er korrekt justert når brukeren sitter på sykkelen og plasserer en fot på pedalen lengst unna. Juster setet slik at benet er strekt, men samtidig i en avslappet posisjon.

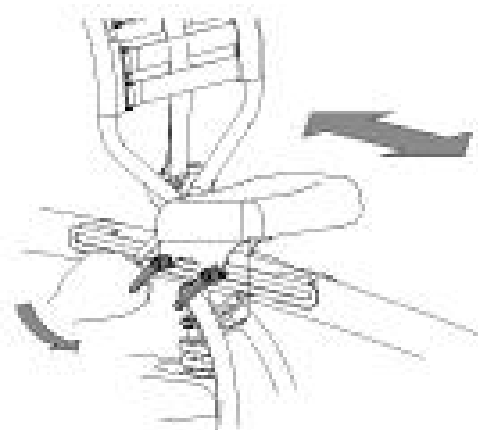


For å justere setet:

1. Løsne forsiktig de fire gantegrepene.
2. Skyv setet i riktig posisjon.
3. Stram igjen de fire gantegrepene.



Dersom gantegrepene er i veien for hverandre, kan de dras ut og svinges en annen vei.

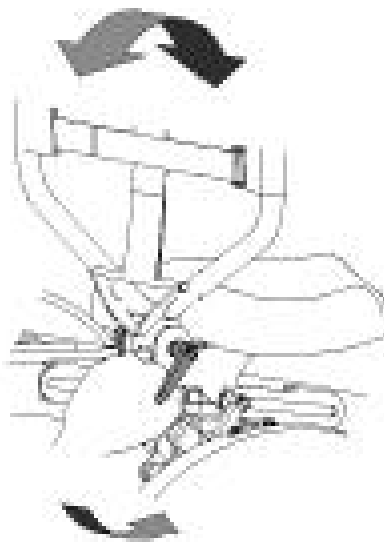


## Posisjonering av ryggstøtten

(Easy Rider, Easy Rider Jr.)

Ryggstøtten kan justeres til ønsket posisjon. Gjør følgende:

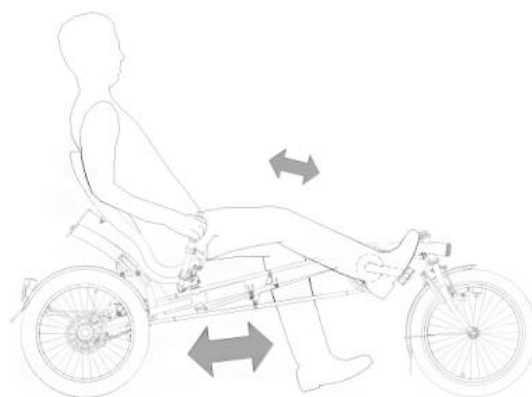
1. Løsne forsiktig gantegrepet.
2. Før ryggstøtten til ønsket posisjon.
3. Stram igjen gantegrepet.



## Seteposisjon og rammelengde

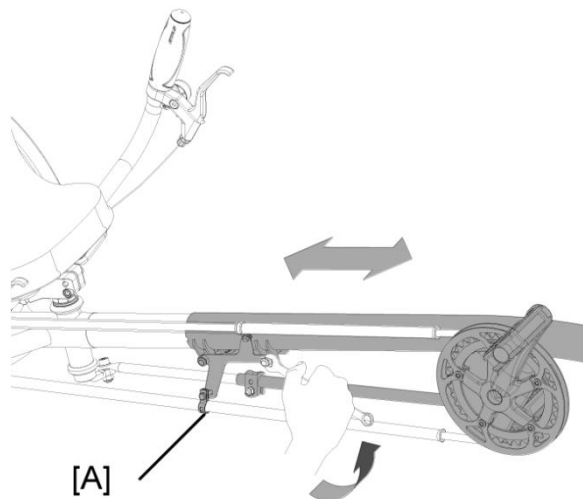
(Easy Sport)

Seteposisjonen er korrekt justert når brukeren sitter på sykkelen og plasserer en fot på pedalen lengst unna. Juster setet slik at benet er strekt, men samtidig i en avslappet posisjon.



Posisjonen til setet justeres ved å endre lengden på rammen til riktig distanse. Gjør følgende:

1. Løsne forsiktig de to mutterne på rammerøret, de to mutterne på kjedebrakettene og mutteren på styrestaget med en skiftenøkkel.
2. Skyv rammen til korrekt distanse. Juster også kjedebrakettene (A).
3. Pass på at syret står rett i forhold til forhjulet. Deretter strammer du igjen de fem mutterne.



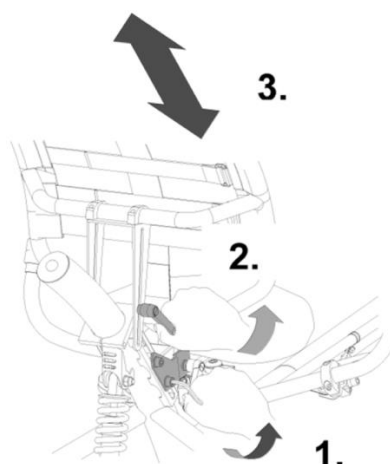
## Sete høyde

(Easy Sport)

Setet kan justeres til ønsket høyde. Du avgjør hva som er mest komfortabelt ved å bruke sykkelen.

For å justere setehøyden, gjør følgende:

1. Løsne forsiktig de fire skruene med en umbrako nøkkel.
2. Løsne på håndskruen.
3. Plasser setet i ønsket høyde og stram igjen alle skruene, inkludert håndskruen.



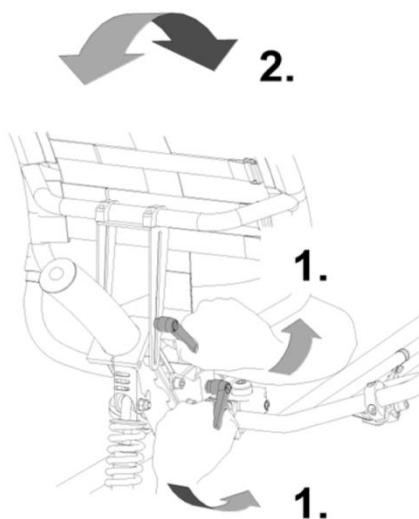
## Posisjonering av ryggstøtten

(Easy Sport)

Ryggstøtten kan justeres til ønsket posisjon.

Gjør følgende:

1. Løsne forsiktig de to gantegrepene.
2. Før ryggstøtten til ønsket posisjon.
3. Stram igjen gantegrepene.

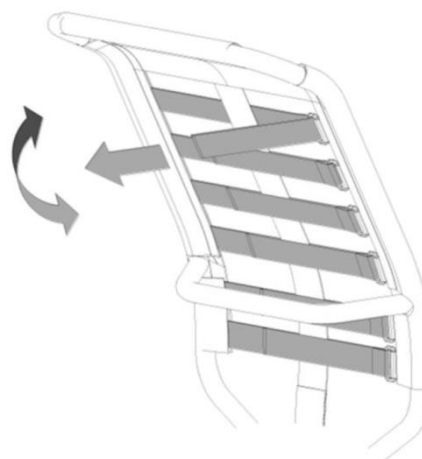


## Stramhet i ryggstøtten

(Easy Rider Jr., Easy Rider, Easy Sport)

For å justere ryggstøtten til en strammere eller løsere posisjonering av ryggen, gjør følgende:

1. Åpne remmene ved å løsne borrelåsene.
2. Stram eller løsne remmene.
3. Fest borrelåsene igjen.



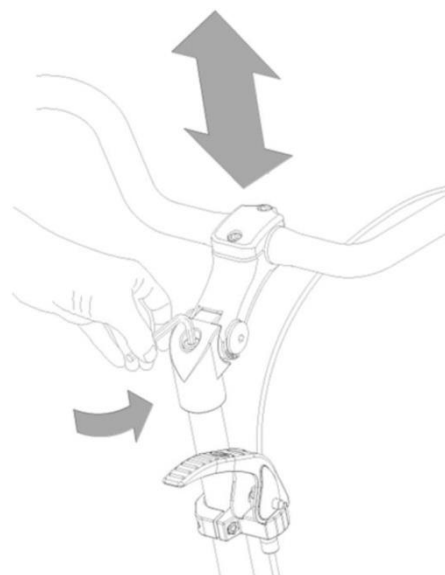
## Høyde på sykkelstyre

(Mini, Midi, Maxi, Easy Rider, Easy Rider Jr.)

Høyden på sykkelstyret påvirker komforten under syklingen. Det avgjør både trykket på håndleddene og ryggens posisjon. Avgjør din egen, mest komfortable posisjon ved å bruke sykkelen.

For å justere sykkelstyret, gjør følgende:

1. Løsne forsiktig skruen i staget med en umbrako nøkkel.
2. Dra eller skyv sykkelstyret til korrekt plassering.
3. Stram igjen skruen i styrestaget.



Ikke dra sykkelstyret lenger enn merket på staget. Sitter ikke stemmet dypt nok risikerer det å løsne helt, noe som kan resultere i alvorlige, fysiske skader.



MIN INSERT

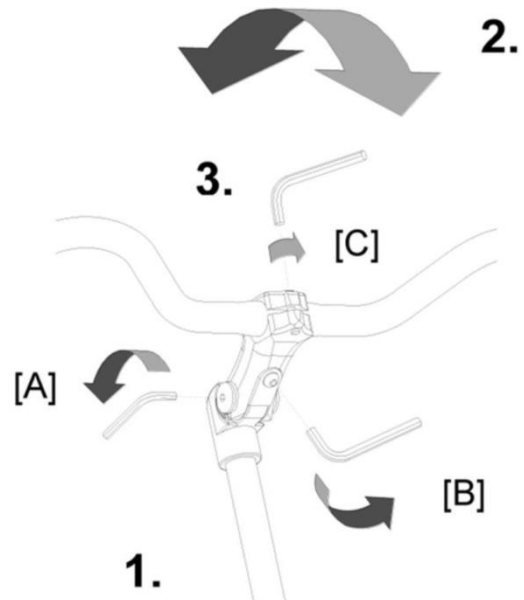
### Posisjonering av sykkelstyret

(Mini, Midi, Maxi, Easy Rider, Easy Rider Jr.)

Sykelstyret kan tiltes til ønsket posisjon. Dette påvirker avstanden fra sykkelstyret til overkroppen. Avgjør din egen, mest komfortable posisjon ved å bruke sykkelen.

For å posisjonere sykkelstyret, gjør følgende:

1. Løsne forsiktig skruene (A) og (B) med en umbrako nøkkel.
2. Plasser sykkelstyret i ønsket posisjon og stram skruene godt igjen.
3. Løsne forsiktig skruen (C) med en umbrako nøkkel, plasser sykkelstyret i ønsket (horisontal) posisjon og stram igjen skruen godt.



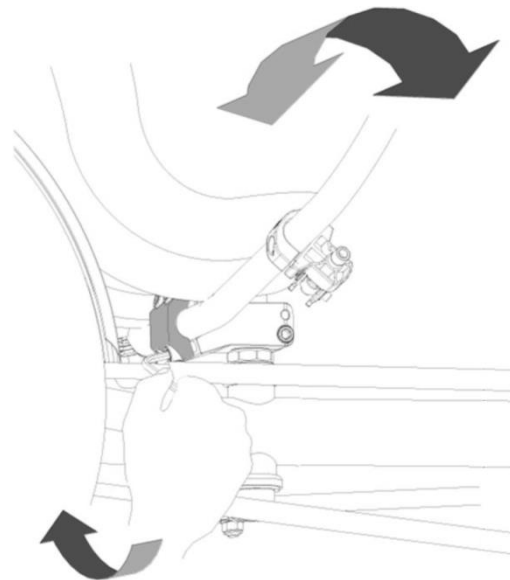
### Posisjonering av sykkelstyret

(Easy Sport)

Sykelstyret kan tiltes til ønsket posisjon. Avgjør din egen, mest komfortable posisjon ved å bruke sykkelen.

For å posisjonere sykkelstyret, gjør følgende:

1. Løsne forsiktig skruene med en umbrako nøkkel.
2. Plasser sykkelstyret i ønsket posisjon og stram skruene godt igjen.

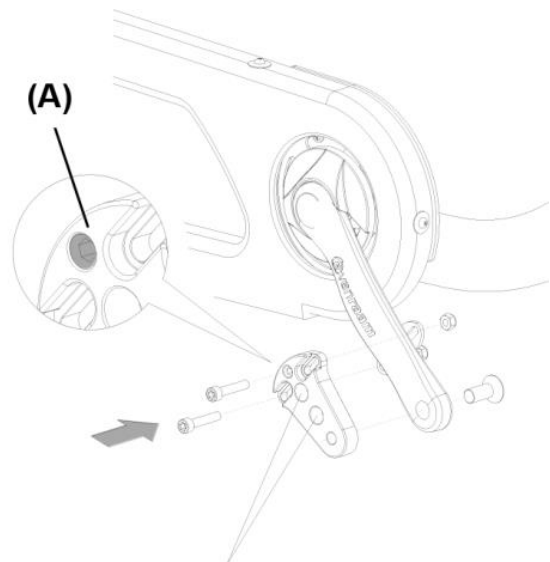


## Tilbehør

Avhengig av din bestilling, kan det benyttes tilbehør til sykkelen, slik det er beskrevet under.

### Krankforkorter

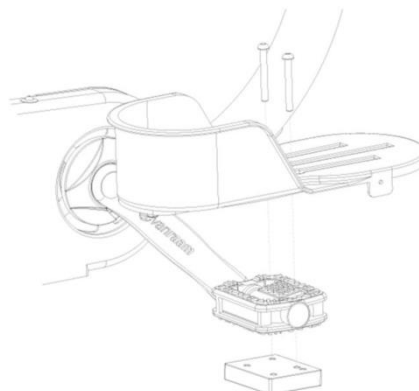
Krankforkorteren monteres direkte på kranken, slik tegningen viser. Pedalen kan deretter monteres på krankforkorteren i to forskjellige monteringsplasser. Ved å skru på skruen (A) vil krankforkorteren komme på linje med selve kranken.



2 monteringsplasser for pedalene

## Fotskål

Fotskålene monteres direkte på pedalene med en balansevekt på undersiden.

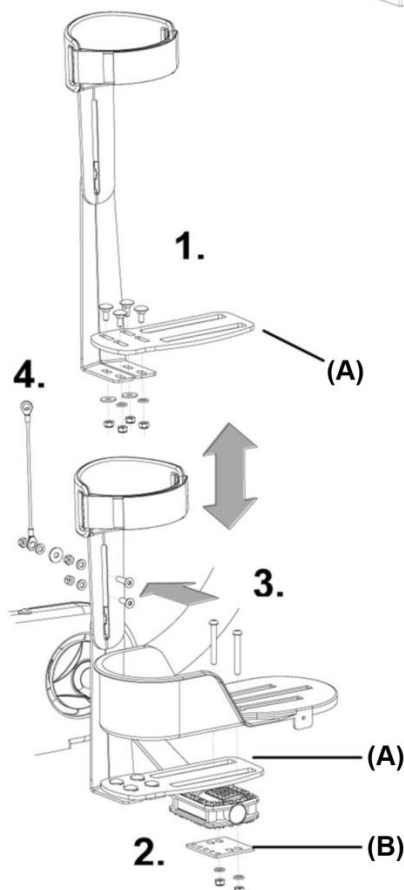


## Leggstøtte

For å feste leggstøtten:

1. Plasser først leggstøtten på metallplaten (A).
2. Leggstøtten monteres deretter på fotskålen. Pass på at plate (B) er under pedalen og at plate (A) er mellom pedalen og fotskålen.
3. Juster høyden på leggstøtten slik at den passer til syklisten.
4. Fest strikken til rammen, slik at leggstøtten holder seg vertikalt oppover når sykkelstellet står i ro. Avgjør selv hvor på rammen strikken bør festes.

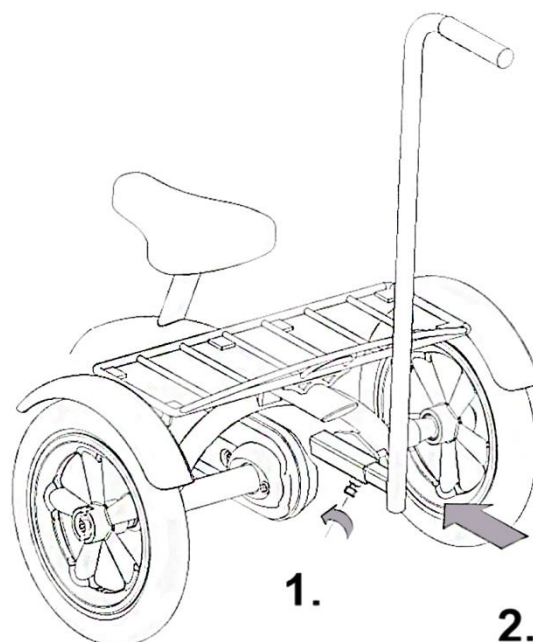
Bruk borrelåsen for å fiksere brukers legg.



## Skyvestang (Mini, Midi)

For å montere skyvestangen, gjør følgende:

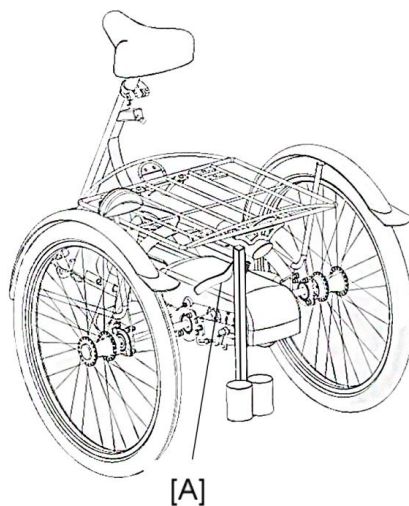
1. Løsne skruen med en umbrako nøkkel.
2. Skyv skyvestangen inn i røret til den stopper. Deretter strammes skruen godt igjen.





### Krykkeholder

Krykkeholderen monteres under bagasjebrettet. Krykkene bør fikseres med borrelås.



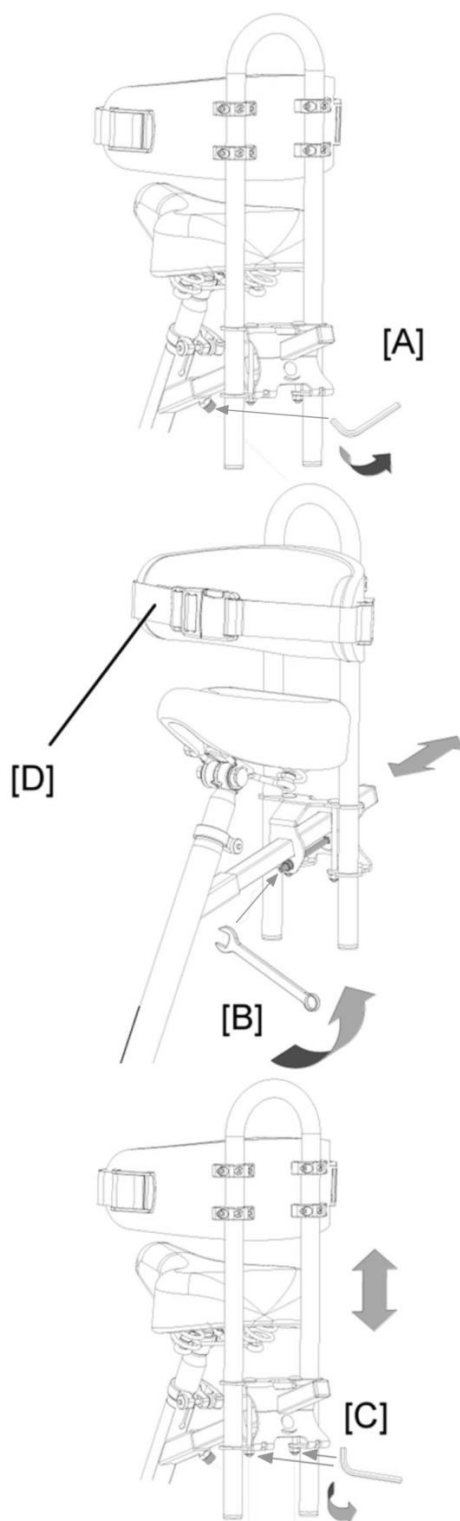
### Ryggstøtte

Plasser ryggstøtten under sykkelsetet og fikser den med en umbrako nøkkel (A).

Juster først til riktig dybde, ved å løsne mutteren (B), plasser ryggstøtten i riktig posisjon, og stram til mutteren igjen.

Deretter justeres ryggstøtten til riktig høyde ved å løsne skruene (C), plassere støtten i riktig høyde og stramme skruene igjen.

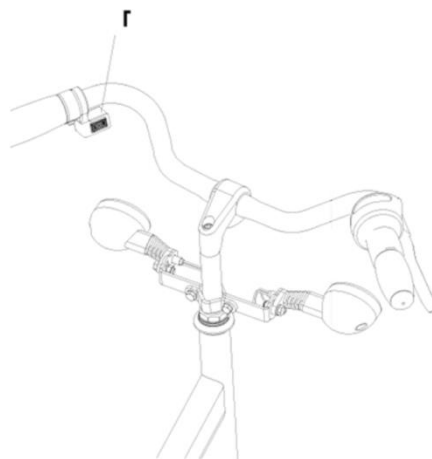
Ryggstøtten kan benyttes med et brystbelte (D). Bruk spennen foran på beltet for å åpne og lukke det.



### Blinklys

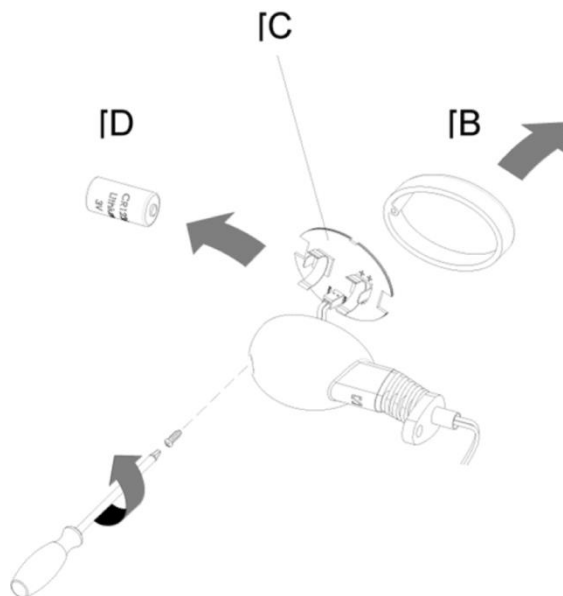
For å bruke blinklyset, trykker du knappen enten til høyre eller venstre.

Dersom du vil skru av de blinkende lysene, plasserer du knappen i midterste posisjon.



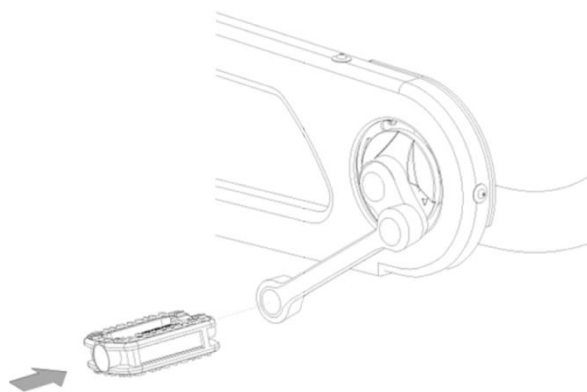
Blinklysene går på egne batterier. For å bytte batteriene, vrir du om skruen på hetten og fjerner den oransje hetten (B). Deretter fjernes PCB (C) fra holderen. Nå kan batteriet (D) byttes.

Batteriet er et 3-volts litium batteri, CR123A.



### Eksentrisk krank

Sykkelen kan utstyres med en eksentrisk krank på høyre og/eller venstre side.



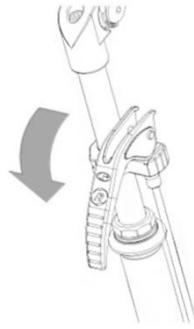






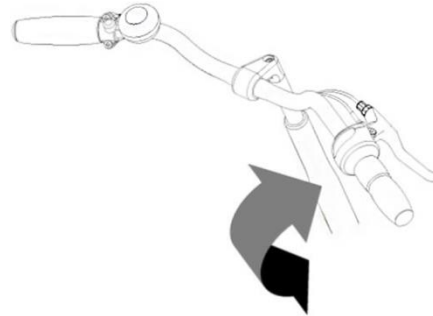
### Parkeringsbrems

Bruk alltid parkeringsbremsen når du parkerer sykkelen og går ifra den.



### Gir

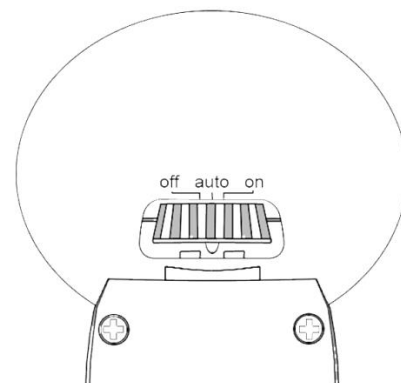
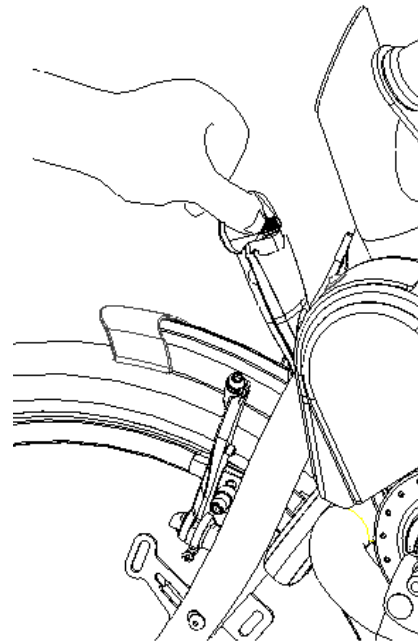
Sykkelen leveres med gir som standard. Girene velges mellom ved å vri på håndtaket på styret. **Ikke bruk pedalene mens du vrir på håndtaket.**



### Belysning

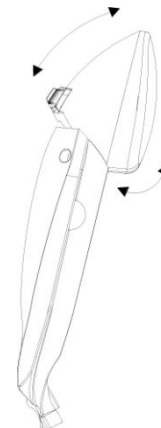
#### Lys foran

Lyset foran på sykkelen har en glidende bryter med 3 posisjoner: **Off – Auto – On** (av – auto – på). Lykten skrur automatisk av og på ved å velge enten «On» eller «Off» posisjonen. I «Auto» posisjonen skrur lyset seg automatisk av og på ved hjelp av lys- og bevegelsessensorer. Når sykkelen står stille over en periode vil lyset automatisk skru seg av.



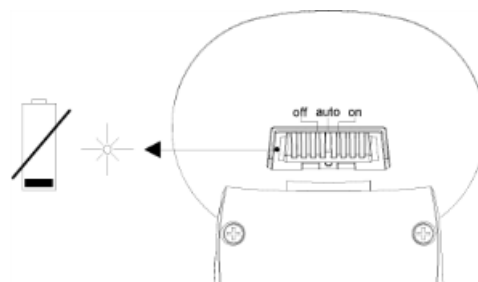
### Justering av lyset foran

Sett vinkelen på lyset slik at midten på lysstrålen treffer bakken ca. 10 meter foran sykkelen.

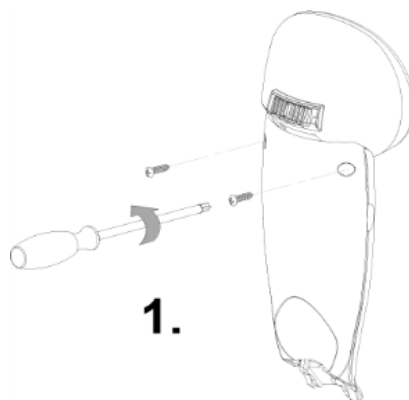


### Bytte av batterier

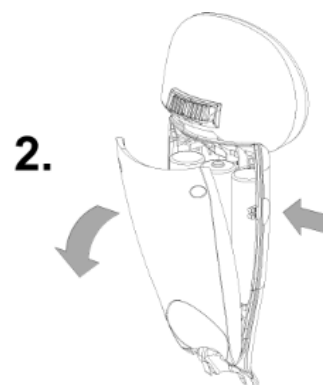
Lyset foran går på egne batterier. Når batteriene er nesten tomme vil en rød LED pære blinke på lykten. Følg stegene under for å bytte ut batteriene.



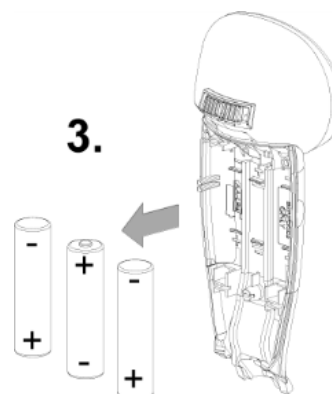
1. Løsne begge skruene på baksiden av lyset foran på sykkelen.



2. Ta av det bakre dekselet ved å klemme inne på hver side av det fremre dekselet med tommel og pekefinger, og dra det bakre dekselet av.



3. Bytt ut de alkaliske batteriene (1.5 V – 1500 mA) og sett det bakre dekselet tilbake på plass.

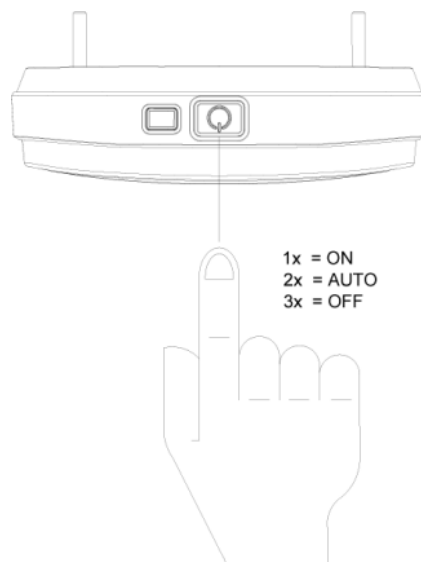


## Baklykt

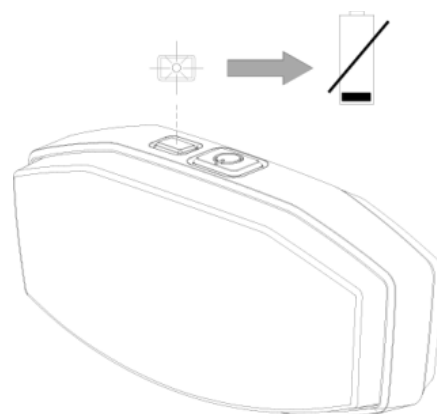
Baklykten på sykkelen har en glidende bryter med 3 posisjoner: Off – Auto – On (av – auto – på).

Lykten skrur automatisk av og på ved å velge enten «On» eller «Off» posisjonen. I «Auto» posisjonen skrur lyset seg automatisk av og på ved hjelp av lys- og bevegelsessensorer.

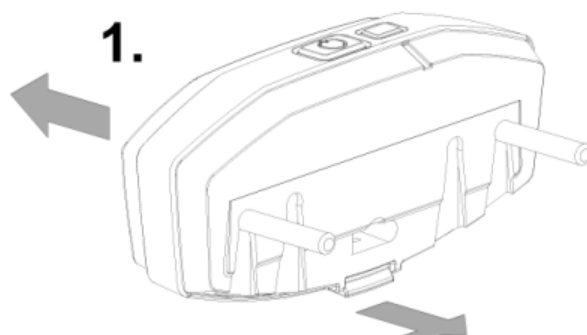
Når sykkelen står stille over en periode vil lyset automatisk skru seg av.



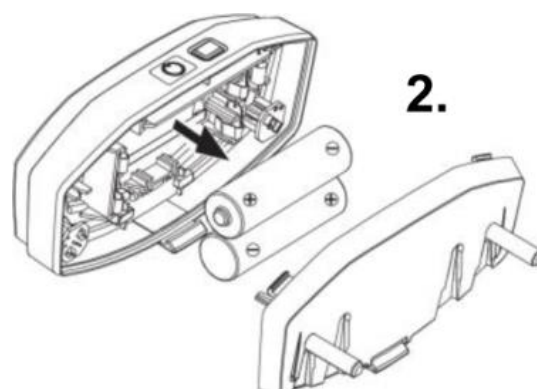
Baklykten går på egne batterier. Når batteriene er nesten tomme vil en rød LED pære blinke på lykten. Følg stegene under for å bytte ut batteriene.



1. Ta av dekselet ved å presse inn tappen nederst på lykten.



2. Bytt ut de alkaliske batteriene (1.5 V – 1500 mA) og sett det dekselet tilbake på plass.



Batterier forurenses miljøet.  
Følg lokale regler for deponering av batterier.



### Kontroller før hver sykkelturn:

- Bremsene (inkludert parkeringsbremsen)
- Trykket i dekkene
- Lysene
- At alle deler sitter som de skal

Ta kontakt med din forhandler og unngå å bruke sykkelens dersom du oppdager noen uregelmessigheter!

I likhet med alle mekaniske deler, utsettes sykkelens for generell slitasje. Dersom en komponent blir ødelagt og ikke lenger tjener sin funksjon, kan dette føre til alvorlige situasjoner, som igjen kan forårsake alvorlige skader på både sykkelens og mennesker. All mulig synlig slitasje i form av riper, sprekker og endringer i fargen er indikasjoner på at delen bør byttes ut.

### Viktige sikkerhetspunkter for syklisten:

- Kjør rolig og sakte første sykkelturen, for å bli kjent med sykkelens.
- Når man sykler må man til en hver tid holde begge hender på sykkelstyret og begge beina på pedalene.
- Test sykkelens kjøreevner på ujevnt underlag i moderate hastigheter. Slik lærer føreren av sykkelens å håndtere sykkelens og å reagere i forhold til uforutsette bevegelser på sykkelens under bruk.
- Små hindringer bør passeres i moderat hastighet.
- Hindringer over 5 cm bør unngås.

### Teknisk Data

	Mini	Midi	Maxi
Rammehøyde	31 cm	41 cm	52 cm
Lengde	136 cm	168 cm	180 cm
Bredde	60 cm	74 cm	74 cm
Innstigningshøyde	20 cm	28 cm	28 cm
Forhjul	16"	20"	22"
Bakhjul	16"	20"	22"
Vekt	ca. 46 kg	ca. 62 kg	ca. 66 kg
Maksimal bærevekt, kurv	20 kg	20 kg	20 kg
Maksimal brukervekt	120 kg	120 kg	120 kg
Bremser foran	Felgbrems	Felgbrems	Felgbrems
Bremser bak	Pedalbrems	Skivebrems	Skivebrems

	Easy Rider Junior	Easy Rider	Easy Sport
Skrittlengde	53 – 80 cm	76 – 100 cm	81 – 110 cm
Lengde	175 cm	210 cm	192 – 220 cm
Bredde	75 cm	75 cm	80 cm
Innstigningshøyde	37 cm	38 cm	52 cm
Forhjul	16"	20"	20"
Bakhjul	16"	20"	20"
Vekt	ca. 56 kg	ca. 72 kg	ca. 57 kg
Maksimal bærevekt, bagasje	20 kg	20 kg	20 kg
Maksimal brukervekt	120 kg	120 kg	120 kg
Bremser foran	Felgbrems	Felgbrems	Felgbrems
Bremser bak	Trommelbrems	Skivebrems	Skivebrems

### Vedlikehold utført av eier

Under finner du instruksjoner for vedlikehold og justeringer som du selv kan gjøre regelmessig, som hjelper til å holde sykkelens i topp kondisjon.

### Rengjøring

Rammen på sykkelens kan rengjøres med en fuktig klut. For områder som er mer møkkete kan det brukes et mildt rengjøringsmiddel. Hjulene kan rengjøres med en fuktig børste med plastikkhår (ikke en stålbørste!). Håndtakene og setene (med unntak av polstringen) kan rengjøres med mildt såpevann.



Ikke vask sykkelen med en høytrykkspyler eller en damprengjører!

### Rengjøring av polstringen på setene

Polstringene på setene er avtakbare og kan vaskes i maskin på maksimalt 40 °C.

### Inspeksjon av sykkel

Etter 200 kilometer eller etter en periode på 2 måneder bør sykkelens inspiseres. Kontroller bremsesystem, lys og eiker. Kontroller også spordybden i dekkene. Denne bør være på minimum 1 mm. Utslitt dekk og mulige defekte deler bør byttes.

Kontroller også parkeringsbremsen. Med parkeringsbremsen aktivert skal sykkelens stå helt stille med passasjer på sykkelens.

### Kontrollering av felgen

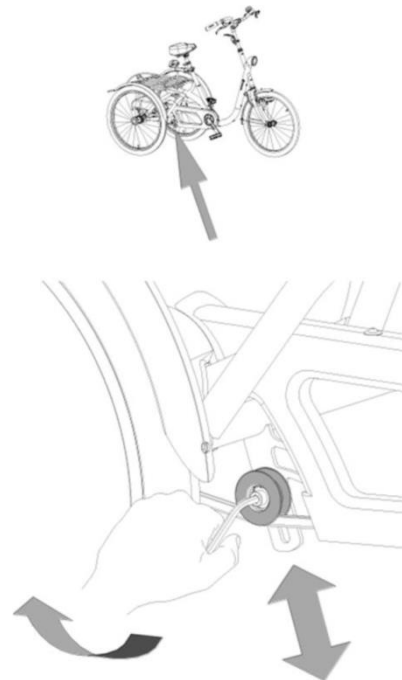
På grunn av den kombinerte aksjonen av bremsene på felgen, er ikke bare bremseflaten, men også den generelle kondisjonen på felgen viktig. Derfor bør felgen regelmessig kontrolleres, for eksempel når det fylles luft i hjulene. Dersom det finnes små sprekker i eikefestene eller andre deformiteter på felgen ved høyt dekktrykk indikerer mer alvorlig slitasje. I slike tilfeller bør felgen byttes ut da det kan redusere bremseeffekten eller at hele felgen sprekker, som kan få alvorlige konsekvenser.

### Riktig spenning på sykkelkjedet

Kjedet bør ikke være for stramt, men kunne henge med litt slakk. Man bør kunne bevege kjedet opp og ned ca. 0,5 cm uten å ta i for mye.

For å holde spenningen på kjedet riktig er det montert et strammehjul på bakakslingen til sykkelens, som en integrert kjedestrammer. For å justere kjedet:

1. Løsne skruen forsiktig. Hold mutteren fast med en skiftenøkkel slik at skruen ikke faller ut.
2. Beveg strammehjulet slik at kjedet henger slik det er beskrevet over.
3. Stram skruen igjen.



### Riktig smøring

Kjedet bør rengjøres og vedlikeholdes regelmessig (ca. hver tredje måned). Bruk bare tiltenkt kjedesmøring. Dette er den eneste måten å være sikker på at kjedet vil gå jevnt i tråkket, holder seg vannavstøtende og ikke ruste. Tørk av kjedet med en klut, smør det godt med riktig olje og tørk av eventuell overflødig smøring med en fille. Ingen andre deler på sykkelens bør behandles med smøring.

## Reparasjoner og vedlikehold fra forhandler

Det anbefales at sykkelens inspiseres årlig av forhandler. Dersom det oppstår tekniske feil eller mangler, bør sykkelens leveres til forhandler **umiddelbart**.

Utbytting av sikkerhetsrelaterte komponenter (spesielt ramme, bremsesystem, sykkelstyre, forgaffel og svingmekanisme) bør utføres av forhandler.

Dersom du alikevel velger å bytte komponentene på egenhånd, er du selv ansvarlig for skader og uhell som en følge av feilmonterte komponenter.

Bruk bare originale reservedeler, som du får kjøpt fra forhandler.

## Deponering

Ønsker du å deponere sykkelen, ta kontakt med forhandler. Du kan også ta kontakt med din lokale miljøstasjon. De vil kunne veilede deg til korrekt deponering av sykkelen i henhold til lokale regler og foreskrifter.

## Garanti

Garantien er gyldig for alle eventuelle feil på produktet, som beviselig kan spores tilbake til feil i produksjonene eller på materialer.

På våre sykler gir vi en 5 års garanti på rammen og forgaffel. På lakken, store deler av tilbehøret og og andre deler (med unntak av slidedeler) gir vi en garanti på 2 år.

Pass på!

Garantien, samt det generelle produktansvaret utgår dersom instruksjonene i denne bruksanvisningene ikke følges. Dette er også tilfelle dersom det gjøres uautorisert vedlikehold på sykkelen og om tekniske endringer og tillegg gjøres uten tillatelse fra Hjelpemiddelspecialisten AS.

## Serienummer

Serienummeret er trykket på et klistremerke på rammen (se bilde under).

Eksempel:



Posisjonering:



Hjelpemiddelspecialisten AS  
Rosenholmveien 22  
1252, Oslo  
Tlf: 66 81 60 70  
Fax: 66 81 60 71  
E-post: [firmapost@hm-spes.no](mailto:firmapost@hm-spes.no)  
Internett: [www.hm-spes.no](http://www.hm-spes.no)

**hm**  
Hjelpemiddelspecialisten as